

# Предлоги (unter, mit, für, durch, über etc.)

СВЯЗЫВАЮТ **СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ/МЕСТОИМЕНА**  
с остальным предложением

Ich kaufe ein Buch **für** sie.

'für' связывает 'sie/Töchter'  
с остальным предложением

Ich kaufe ein Buch **für** meine Töchter.



*Ich kaufe ein Buch.*

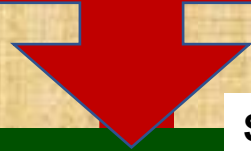
[Ich

Buch

kau-

fe]

**Konjunktion (союз)** может соединять простые предложения  
(предложение обычно содержит субъект и глагол [Verb])



Subjekt

Verb

Lutz kauft ein Buch **denn** er liest gern.<sup>1</sup>

Subjekt

Verb



Subjekt

Verb

Er kauft ein Buch, **obwohl** er nicht gern liest.<sup>2</sup>

Subjekt

Verb

<sup>1</sup>Луц покупает книгу,  
потому что он любит  
читать.

<sup>2</sup>Он покупает книгу, хотя  
он не любит читать.



**Сочинительные союзы: не меняют порядок слов**  
**(*und, denn, oder, aber, doch*)**

Barak geht in die Kneipe.

denn

Er will Bier trinken.

Barak geht in die Kneipe denn er will Bier trinken.\*

\*Обе части предложения — главные, и союз находится вне их.







Когда же наконец  
приедет дурацкий принц  
на своей дурацкой  
кляче!

Oliver Stöwing

**WANN KOMMT  
DENN ENDLICH  
DER BLÖDE PRINZ  
AUF SEINEM  
DÄMLICHEN  
GAUL!**

100 Tipps,  
wie Sie Ihren  
Traummann  
finden

denn ?  
dann ?

**Erst  
denken,  
dann  
reden**



Сначала думать, а  
**ПОТОМ** говорить.

**Denn** (нет точного  
эквивалента):  
выражает  
любопытство или  
раздражение

**Dann: порядок  
событий — ПОТОМ**

**Denn: причина -  
ПОТОМУ ЧТО**

Постоянно смакуй жизнь,  
**ПОТОМУ ЧТО** ты  
мертв дольше чем ты жив!

**Genieße das  
Leben  
ständig,  
denn du bist  
länger tot als  
lebendig!**



Сочинительный союз  
nicht... sondern (не... а)

**Hans geht nicht nach Hause, sondern (er geht) in die Kneipe.**

Он идет не домой,  
а в пивную.



**Контраст между 2  
взаимоисключающими  
элементами**

Nicht **nur**... sondern **auch** = не только... но и

Wir trinken **nicht nur** montags,  
**sondern auch** dienstags.

Und mittwochs!

Und sonntags!

Und  
jeden  
Tag!



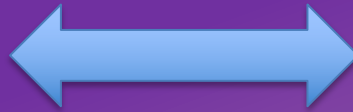
Vincent van Gogh

**Entweder... oder**

ИЛИ... ИЛИ

**Weder... noch**

НИ... НИ



**Entweder** ist er (er ist\*)  
sein Freund, **oder** er ist sein  
Feind. Er ist sein Feind!

Du bist **weder** mein Freund,  
**noch** mein Verwandter. Du  
bist mein Feind!

\*После 'entweder', порядок слов имеет 2 варианта.



**Подчинительные союзы: глагол в конце.**  
*bevor, obwohl, weil, wenn (когда/если)\*, ob, dass, als...*

Hans geht in die Kneipe.

**obwohl**

Er trinkt kein Bier.

↓  
глагол в конце

Hans geht in die Kneipe, **obwohl** er kein Bier **trinkt**.

главная  
часть

Ich arbeite,  
damit ich Geld  
habe, damit ich  
tanken kann,  
damit ich zur  
Arbeit komme.  
Läuft bei mir.

придаточная  
часть

**\*Не путать с 'wann'. Это наречие для вопросов:  
Wann kaufst du einen Wagen?**

# Подчинительный союз **dass** = что

Ich denke, **dass** du mein Vater **bist**.

Ich weiß, **dass** du mein Vater **bist**.

Ich hoffe, **dass** du mein Vater **bist**.

Глагол в  
конце



союз

местоимение

Dass **или** Das?

местоимение

Nein! Das weißt du nicht!

союз

Ich weiß, dass du nett bist.





# Подчинительный союз **ob** = **ли**

глагол 1-ый

Водителю можно доверять?

**Ist** der Busfahrer  
vertrauenswürdig?

**Прямой вопрос**

Я не знаю, можно **ли** доверять водителю.

Ich weiß nicht, **ob** der Busfahrer  
vertrauenswürdig **ist**.

глагол последний

Ты не знаешь, можно **ли** доверять водителю?

Weißt du, **ob** der Busfahrer  
vertrauenswürdig **ist**?

глагол последний



# Придаточная часть (с подчинительным союзом [weil])

в *Perfekt*:

вспомог. глагол последний, а Partizip II предпоследн.

Gestern hat mein Nachbar  
die Polizei gerufen, weil  
ich zu laut **AC/DC** gehört habe.

Sie haben ihn verhaftet.



DEBESTE



Вчера мой сосед вызвал полицию, потому что я слишком громко слушал AC/DC. Они его арестовали.

# Вопросительное слово с **прямым вопросом**

**Wann**  
kommst **du**  
**heim?**

Когда ты  
придешь  
домой?



**Когда**  
**вопросительное**  
**слово часть**  
**главного**  
**предложения,**  
**глагол на 2<sup>ом</sup> месте.**



**Вопросительные слова в придаточном предложении  
ведут себя как подчинительные союзы - отправляют  
глагол в конец**

ICH WEIß NICHT

*was ich  
will...*

Я не знаю, что я хочу.

**глагол в конце**

**Keiner weiß,  
wie ich mich  
fühle.**

Sibylle Barden-Fürchtenicht

WISSEN SIE,  
WAS SIE VOM  
**LEBEN**  
WOLLEN?



Auszug aus: TRIUMPH DES MUTES

# Подчинительные союзы с модальными глаголами и в Futur

оба глаг. в конце: **модальный** последний

Lumpi schläft, **obwohl** er jetzt aufwachen muss.<sup>1</sup>

Заметьте  
сходства



Ich muss Lumpis Frühstück vorbereiten, **weil** er bald aufwachen wird.<sup>2</sup> оба глаг. в конце: **werden** последний

<sup>1</sup>Лумпи спит, хотя он должен сейчас проснуться.

<sup>2</sup>Я должен приготовить завтрак Лумпи, потому что он скоро проснется.

Modal/lassen/hören/sehen в Perfekt & Plusquamperfekt:  
в придаточном предложении после подчинительного союза

Wissen Sie, dass Psy mit seinen  
Freunden *hatte* tanzen wollen<sup>1</sup>?  
Leider *hatte* er Hausaufgaben und  
*musste* zu Hause bleiben.



Gandalf sieht so gut  
aus, weil er sich  
den Bart nie *hat*  
*schneiden lassen*<sup>2</sup>.



<sup>1</sup>хотел танцевать

<sup>2</sup>ему никогда не брили  
бороду



# Подчинительные союзы с глаголами с отделяемыми приставками

Erika lernt heute nicht.

**weil**

Sie sieht mit Freunden fern.

приставка и глаг. воссоединяются

Erika lernt heute nicht, **weil** sie mit Freunden fernsieht.

WAS TUN  
WENN ER  
**NICHT**  
ANRUFT?



# Придаточная часть на 1-ом месте

Sie trinkt kein Bier.

weil

Else geht nie in die Kneipe.

глагол в конце

глагол в начале

**Weil** sie kein Bier trinkt, geht Else nie in die Kneipe.

глаголы бок о бок

'Denn' тут не  
может  
заменить 'weil'



# Bevor (ehe) vs. Vor



**Союз:** *Bevor/ehe* ich zu Darth Vader wurde, hatte ich Anakin geheißen.<sup>1</sup>

**Предлог:** *Vor* deiner Geburt, war ich Vegetarier.<sup>2</sup>

<sup>1</sup>До того, как я превратился в Д.В., меня звали Аникин.

<sup>2</sup>До твоего рождения, я был вегетарианцем.

# nach nachdem nachher

**Предлог:** Nach  
dem Essen,  
schlafe ich ein.

После еды я засыпаю.

Я ем, а потом я засыпаю.

**Наречие:** Ich esse, und  
nachher (потом)  
schlafe ich ein.

**Подчинит. союз:**  
Nachdem ich gut  
gegessen hatte, schlief  
ich ein.

После того, как я хорошо  
поел, я заснул.

Mittagstief überwinden:

-10-

einfache Tipps,  
um nach dem Essen  
munter zu bleiben





# Seit vs. Seit(dem)

**Предлог:** *Seit* deiner Abfahrt, bin ich sehr traurig.<sup>2</sup>

**Подчинит. союз:**  
*Seit(dem)* du abgefahren bist, bin ich sehr traurig.<sup>1</sup>



<sup>1</sup>С времени твоего отъезда, мне очень грустно.

<sup>2</sup>С тех пор, как ты уехала мне очень грустно.

Не в вопросах

**WENN** = когда / **Wenn** = если

**Wenn** ich träume,  
bin ich wieder mit  
meinen Eltern zu  
Hause.

Когда мне снятся сны, я в них  
опять дома с родителями.



**Wenn** ich jetzt  
ein bisschen  
schlafen kann,  
dann fühle ich  
mich wieder  
frisch und kann  
weiterlaufen...

Если я сейчас смогу поспать,  
я вернусь в форму и смогу  
двигаться дальше...

# Träumen Hunde, wenn sie schlafen?



Настоящее,  
будущее и  
повторные  
события: **wenn**

## 3 “КОГДА”

В прошлом:  
единичные  
события или  
длительное  
состояние: **als**

Ulf Nilsson • Eva Eriksson  
**Als wir allein  
auf der Welt waren**



В вопросах и придаточных  
предложениях: “Я не знаю,  
когда....”: **wann**



Hilfe! Ich weiß  
nicht, **wann** sie  
zurückkommt!  
**Wann** kommt sie  
zurück?



**Конъюнктивные наречия — глагол на 2-ом месте:**  
also, außerdem, dann, darum, deshalb, inzwischen...

**Lumpi ist müde.**

**also**

**Er geht er schlafen.**

**Lumpi ist müde, also geht er schlafen.**

